



Erlendar blaðaúrklippur, vegna fráfalls  
Bjarna, Sigríðar og Benedikts,  
10. júlí 1970, fyrri hluti

---

Bjarni Benediktsson – Sigríður Björnsdóttir – Benedikt Vilmondarson – Fjölskyldan – Erlendar  
blaðaúrklippur

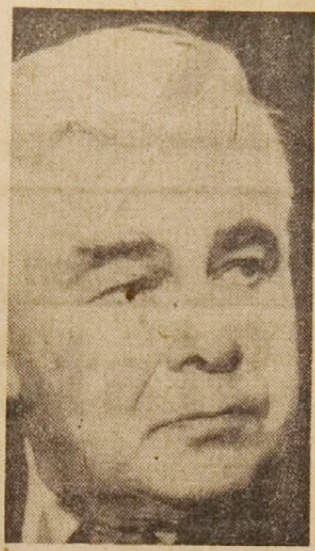
Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

---

[bjarnibenediktsson.is](http://bjarnibenediktsson.is)

Einkaskjalasafn nr. 360  
Fjölskyldan  
Askja 3-12, Örk 3

©Borgarskjalasafn Reykjavíkur



BJARNE BENEDIKTSSON

## Fire Kills Iceland's Chief, 2 Kin

REYKJAVIK, Iceland (UPI)—Iceland's prime minister, Dr. Bjarne Benediktsson, his wife and their four-year-old grandson died when a fire razed the government's summer house early today, the government said.

The small wooden house at Thingvellir, 31 miles outside Reykjavik, burned down before the fire brigade arrived from Reykjavik.

Firemen found the bodies of the 62-year-old prime minister, his 60-year-old wife and their grandson in the rubble. The bodies were taken to a chapel in Reykjavik.

The government met in emergency session a few hours after the official announcement of the prime minister's death to pick an acting successor.

Johann Hafstein, minister of justice and industry in Benediktsson's coalition of his own Conservative Independence party and the Social Democrats, was expected to get the job, government sources said.

Hafstein has been Benediktsson's deputy in the government and the Independence party for some time.

Benediktsson's death was not expected to change Icelandic politics although he was an influential prime minister in this tiny island nation of 200,000 inhabitants.

Elections to the Althing (parliament) will have to be called before June next year. Hafstein was expected to head the cabinet until the elections.

EASTON, PA.  
EXPRESS

E - 51,875

JUL 10 1970

# Fire Kills Premier, Wife, Grandson, 14

REYKJAVIK, Iceland (AP) — Iceland's premier, Bjarni Benediktsson, his wife and a grandson were killed in a fire at the premier's summer home Thursday night.

A priest living nearby discovered the fire in the wooden cottage at Tingnellir, 40 miles from Reykjavik. He raised the alarm, but when firemen reached the house, they found the three bodies.

The cottage was owned by the government and was used by members of the cabinet.

A former law professor and mayor of Reykjavik, Dr. Benediktsson was 62. He became chairman of the Independence

party and premier in November 1963, when Premier Olafur Thors resigned because of his health. Benediktsson had been minister of justice and then foreign minister under Thors.

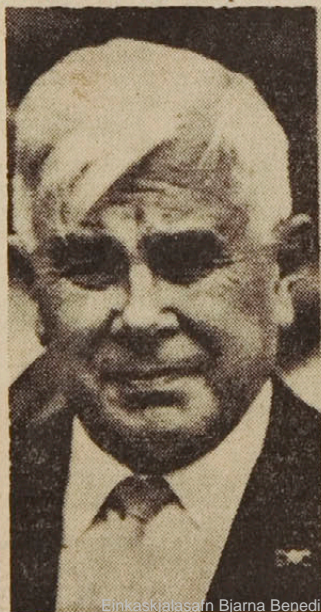
Johann Hasstein, minister of justice and industry, took over as acting prime minister.

Mrs. Sigridur Benediktsson was 50; their grandson was 4.

Police sifted through the ruins in search of the cause of the tragedy.

A party of Danish tourists also saw the blaze, raised the alarm but added that by the time they reached the scene the

*Please turn to page 2, col. 1*



Einkaskjalasafn Bjarna Benediktssonar © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

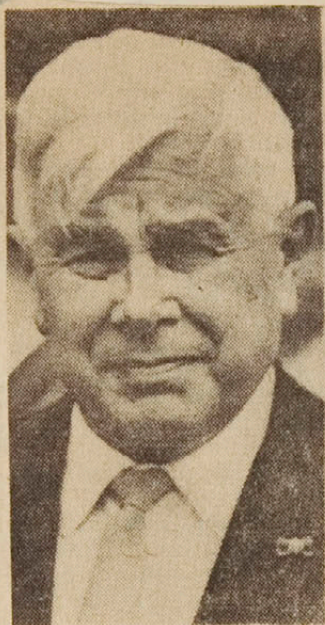
PRIMER OF ICELAND AND WIFE

EAU CLAIRE, WISC.  
LEADER

M - 22,284

S - 22,182

JUL 1 0 1970



VICTIMS — Bjarni Benediktsson, prime minister of Iceland, and his wife, along with a grandson, died in a fire that swept their summer home Thursday night. (AP Wirephoto)

## Iceland Mourning Death of Premier

REYKJAVIK, Iceland (AP) — Iceland's premier, Bjarni Benediktsson, his wife and a grandson were killed in a fire at the premier's summer home Thursday night.

A priest living nearby discovered the fire in the wooden cottage at Ghingveille, 30 miles

from Reykjavik. He raised the alarm, but when firemen reached the house, they found the three bodies.

### Owned by Government

The cottage was owned by the government and was used by members of the cabinet.

A former law professor and mayor of Reykjavik, Dr. Benediktsson was 62. He became chairman of the Independence party and premier in November 1963, when Premier Olafur Thors resigned because of his health. Benediktsson had been minister of justice and then foreign minister under Thors.

Johann Hasstein, minister of justice and industry, took over as acting prime minister.

The cabinet announced today a period of mourning and indicated some sort of state funeral would be arranged.

Mrs. Sigridue Benediktsson was 50; their grandson was 4.

Front  
Page

Edit  
Page

Other  
Page

AURORA, ILL.  
BEACON-NEWS

E - 35,666

S - 36,754

JUL 10 1970

# News Notes

## Premier Dies

REYKJAVIK, Iceland (AP) — Iceland's premier, Bjarni Benediktsson, his wife and a grandson were killed in a fire at the premier's summer home Thursday night.

A priest living nearby discovered the fire in the wooden cottage at Ghingveille, 30 miles from Reykjavik. He raised the alarm, but when firemen reached the house, they found the three bodies.

The cottage was owned by the government and was used by members of the cabinet.

PEORIA, ILL.

JOURNAL-STAR

JUL 10 1970

E - 63,829

S - 110,964

# Iceland's Premier Dies In Fire

REYKJAVIK, Iceland (P) — Iceland's premier, Bjarni Benediktsson, his wife and a grandson were killed in a fire at the premier's summer home Thursday night.

A priest living nearby discovered the fire in the wooden cottage at Ghingveille, 30 miles from Reykjavik. He raised the alarm, but when firemen reached the house, they found the three bodies.

The cottage was owned by the government and was used by members of the cabinet.

A former law professor and mayor of Reykjavik, Dr. Benediktsson was 62. He became chairman of the Independence party and premier in November 1963, when Premier Olafur Thors resigned because of his health. Benediktsson had been minister of justice and then foreign minister under Thors.

Johann Hasstein, minister of justice and industry, took over as acting prime minister.

Four-year-old Benedikt Vilmundarson was the son of the prime minister's daughter Vala, an air hostess with Icelandic Airways. Her husband, Vilmundar Gislason, is the son of the minister of culture, Dr. Gylfi Gislason.

At the time of the tragedy, the boy's mother was on a flight to New York on an Icelandic Airways passenger liner.

**DR. BENEDIKTSSON** was a powerful leader and a strong influence on the politics of this far north island state.

He was born in Reykjavik on April 30, 1908. He studied law at the University of Iceland and later in Berlin and Copenhagen. Returning to Iceland he became a professor at the university in 1932, staying on until 1940. That year, at 32, he became the youngest mayor of Reykjavik, and held the post until 1947.

He entered national politics and in 1947 became minister of justice and foreign affairs. In that position he was one of the signatories of the Atlantic Treaty in Washington in 1949. He also was editor-in-chief of the Reykjavik newspaper Morgunbladid, and at the same time held various ministerial posts until he became prime minister in 1963.

TERRE HAUTE, IND.

TRIBUNE

E - 27,304

TRIBUNE & STAR

S - 45,091 10 1970

**ICELAND PREMIER,  
WIFE AND GRANDSON  
DIE IN FIRE**

REYKJAVIK, Iceland (AP)—Iceland's premier, Bjarni Benediktsson, his wife and a grandson were killed in a fire at the premier's summer home Thursday night.

A priest living nearby discovered the fire in the wooden cottage at Ghingveille, 30 miles from Reykjavik. He raised the alarm, but when firemen reached the house, they found the three bodies.

The cottage was owned by the government and was used by members of the cabinet.

A former law professor and mayor of Reykjavik, Dr. Benediktsson was 62. He became chairman of the Independence party and premier in November 1963, when Premier Olafur Thors resigned because of his health. Benediktsson had been minister of justice and then foreign minister under Thors.

ROCKFORD, ILL.  
STAR      JUL 11 1970  
M - 61,712  
S - 82,153

# Prime minister of Iceland, wife die in home fire

REYKJAVIK, Iceland (UPI) —Prime Minister Bjarne Benediktsson, his wife and their 4-year-old grandson were killed in a fire early Friday that destroyed their summer house and plunged this nation into deep mourning.

The bodies of Benediktsson, 62, his wife Sigridur, 60, and the couple's grandson, Benedikt Gylfason, were found in the ashes of the four-room wooden house at Thingvellir 31 miles from Reykjavik.

The little boy was the son of Benediktsson's daughter Valgerdur.

A few hours after the incident, the cabinet met in emergency session and named Johann Hafstein, the minister of justice and industries, as acting prime minister to guide this NATO ally of the United States pending new elections.

The house was razed before the fire brigade from Reykjavik arrived. Neighbors said they had believed the house was empty.

Government officials said that only after they found the



Bjarni Benediktsson, wife  
... May have suffocated

prime minister's Reykjavik home vacant did they realize Benediktsson and his family had been killed in the fire.

The government said the cause of the fire was still unclear. But officials said a paraffin heater could have touched off the blaze.

Details surrounding the fire were unclear.

It was discovered by a group of Dutch students on their way to a nearby hotel at 3 a.m. Friday.

Officials said the bodies of the victims were found in the remains of their beds, indicating they may have suffocated in the smoke.



E - 57,614  
S - 63,640

JUL 11 1970



Iceland's prime minister, Bjarni Benediktsson and his wife, along with a grandson, perished in a fire that swept their summer home. (AP)

ASBURY PARK EVENING PRESS, Sat., July 11, 1970 5

## Iceland's Premier Is Killed in Fire

REYKJAVIK, Iceland (AP) — Police sifted through the ruins of a wooden cottage yesterday seeking the cause of fire and explosion which killed Iceland's prime minister, Bjarni Benediktsson, his wife and a grandson during the night.

Flags were flown at half staff throughout Iceland in mourning for the 62-year-old government chief who had wielded a powerful influence on the politics of this northern island nation, Johnson Hasstein, minister of Justice and Industry, took over as acting prime minister.

A priest who lived nearby saw the flames coming from the cottage Thursday night in Tingvellir, 40 miles from Reykjavik, and turned in the alarm.

A party of Danish tourists also saw the fire and hastened to the scene, but by the time they reached the house, it was an inferno. A few minutes later, an explosion lifted off the roof.

When a fire brigade arrived from Reykjavik an hour later, they found only ruins and the charred remains of the prime minister, his 50-year-old wife, Sigridur, and grandson, Benedikt, 4.

The child was the son of Benediktsson's daughter, Vala, an air hostess with Icelandic Airways. She was on a flight to New York aboard one of the airliners when the tragedy occurred. Her husband, Vilmondar Gislason, is the son of the culture minister, Gylfi Gislason.

Benediktsson was born in Reykjavik on April 30, 1908. He studied law at the University of Iceland and later in Berlin and Copenhagen. In 1932, he became a professor at the University of Iceland and stayed in that post until 1940. That year he became mayor of Reykjavik and stayed on until 1947 when he was named minister of justice and foreign affairs. In that capacity he was one of the signers of the Atlan-

tic Treaty in Washington in 1949.

Benediktsson was editor of the Reykjavik newspaper Morgunbladid and held other ministerial posts until he became prime minister in 1963.

The summer residence at Tingvellir was on the site of the world's first parliament which dated back to 930 A.D. The house was built in 1934 to mark the 1,000th anniversary of the legislature.

WACO, TEX.  
TIMES-HERALD  
E - 22,940  
TRIBUNE-HERALD  
S - 50,049  
JUL 11 1970

# Police Seek Cause of Fire In Iceland Chief's House

REYKJAVIK, Iceland (AP) — Police sifted through the ruins of a wooden cottage Friday seeking the cause of fire and

explosion which killed Iceland's prime minister, Bjarni Benediktsson, his wife and a grandson during the night.

Flags were flown at half staff throughout Iceland in mourning for the 62-year-old government chief who had wielded a powerful influence on the politics of this northern island nation. Johann Hafstein, minister of Justice and

Industry, took over as acting prime minister.

A priest who lived nearby saw the flames coming from the cottage Thursday night in Tingvellir, 40 miles from Reykjavik, and turned in the alarm.

A party of Danish tourists also saw the fire and hastened to the scene, but by the time they reached the house, it was an inferno. A few minutes later, an explosion lifted off the roof.

When a fire brigade arrived from Reykjavik an hour later, they found only ruins and the charred remains of the prime minister, his 50-year-old wife, Sigridur, and grandson, Benedikt, 4.

The child was the son of Benediktsson's daughter, Vala, an air hostess with Icelandic Airways. She was on a flight to New York aboard one of the airliners when the tragedy occurred. Her husband, Vilmundar Gislason, is the son of the culture minister, Gylfi Gislason.

The summer residence at Tingvellir was on the site of the world's first parliament which dated back to 930 A.D. The house was built in 1930 to mark the 1,000 anniversary of the legislature.

ASBURY PARK, N. J.  
PRESS

JUL 10 1970

E - 57,614

S - 63,640

## *Iceland Fire Kills Premier*

REYKJAVIK, Iceland (AP) — Iceland's premier, Bjarni Benediktsson, his wife and a grandson were killed in a fire at the premier's summer home last night.

A priest living nearby discovered the fire in the wooden cottage at Ghingveille, 30 miles from Reykjavik. He raised the alarm, but when firemen reached the house, they found the three bodies.

The cottage was owned by the government and was used by members of the cabinet.

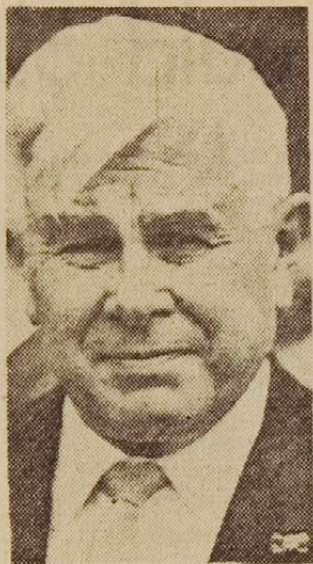
A former law professor and mayor of Reykjavik, Dr. Benediktsson was 62. He became chairman of the Independence party and premier in November 1963, when Premier Olafur Thors resigned because of his health. Benediktsson had been minister of justice and then foreign minister under Thors.

DURHAM, N.C.  
HERALD

M - 41,018

S - 48,959

JUL 11 1970



BENEDIKTSSON



MRS. BENEDIKTSSON

## Iceland Chief, Wife, Grandson Die In Fire

REYKJAVIK, Iceland (AP) — Police sifted through the ruins of a wooden cottage Friday seeking the cause of fire and explosion which killed Iceland's prime minister, Bjarni Benediktsson, his wife and a grandson during the night.

Flags were flown at half staff throughout Iceland in mourning for the 62-year-old government chiefs who had wielded a powerful influence on the politics of this northern island nation. Johnson Hasstein, minister of Justice and Industry, took over as acting prime minister.

A priest who lived nearby saw the flames coming from the cottage Thursday night in Tingvellir, 40 miles from Reykjavik, and turned in the alarm.

A party of Danish tourists also saw the fire and hastened to the scene, but by the time they reached the house, it was an inferno. A few minutes later, an explosion lifted off the roof.

When a fire brigade arrived from Reykjavik an hour later, they found only ruins and the charred remains of the prime minister, his 50-year-old wife, Sigridur, and grandson, Benedikt, 4.

The child was the son of Benediktsson's daughter, Vala, an air hostess with Icelandic Airways. She was on a flight to New York aboard one of the airliners when the tragedy occurred. Her husband, Vilmundar Gislason, is the son of the culture minister, Gylfi Gislason.

ROCHESTER, N.Y.  
DEMOCRAT & CHRONICLE

M - 144,697

S - 221,661

JUL 11 1970

# Iceland's Premier, Wife And Grandson Die in Fire

REYKJAVIK, Iceland (UPI) — Prime Minister Bjarne Benediktsson, his wife and their 4-year-old grandson were killed in a fire that early yesterday destroyed their summer house and plunged this nation into deep mourning.

The bodies of Benediktsson, 62, his wife Sigridur, 60, and the couple's grandson, Benedikt Gylfason, were found in the ashes of the four-room wooden house at Thingvellir 31 miles from Reykjavik.

A few hours after the incident, the cabinet met in emergency session and named Johann Hafstein, the minister of justice and industries, as acting prime minister to guide this NATO ally of the United States pending new elections.

The house was razed before the fire brigade from Reykjavik arrived. Neighbors said they had believed the house was empty.

Government officials said that only after they found the prime minister's Reykjavik home vacant did they realize Benediktsson and his family had been killed in the fire.

The government said the cause of the fire was still unclear. But officials said a paraffin heater could have touched off the blaze.

President Kristjan Eldjarn

announced the appointment of Hafstein, 54, "to assume the duties of prime minister temporarily in addition to his duties as minister of justice and industries."

Political observers said it was unclear how long Hafstein would lead the coalition government of Benediktsson's conservative Independence party and the Social Democrats. He could stay on until the elections to the Althing (parliament) which have to be called before next June.

Flags flew at half staff over the island and Radio Iceland played solemn music.

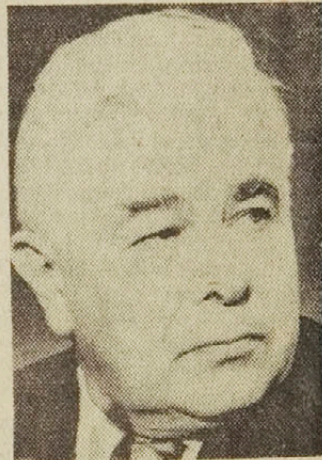
Details surrounding the fire

were unclear.

It was discovered by a group of Dutch students on their way to a nearby hotel at 3 a.m. yesterday.

Officials said the bodies of the victims were found in the remains of their beds, indicating they may have suffocated in the smoke.

The child was the son of Benediktsson's daughter, Vala, an air hostess with Icelandic Airways. She was on a flight to New York aboard one of the airliners when the tragedy occurred. Her husband, Vilmundar Gislason, is the son of the culture minister, Gylfi Gislason.

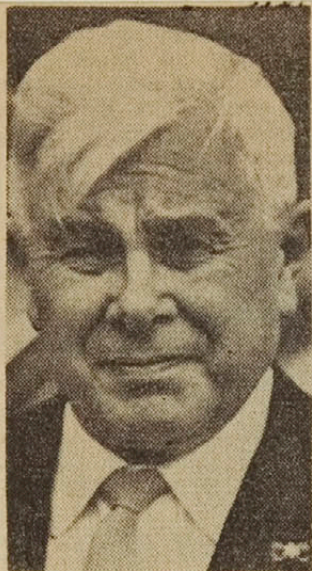


**BJARNE BENEDIKTSSON**  
... loss saddens nation

FORT DODGE, IOWA  
MESSENGER & CHRONICLE

E - 26,412

JUL 10 1970



BJARNI BENEDIKTSSON



MRS. SIGRIDUE  
BENEDIKTSSON

*At summer home*

# Iceland's premier, wife die in fire

REYKJAVIK, Iceland (AP) — Iceland's premier, Bjarni Benediktsson, his wife and a grandson were killed in a fire at the premier's summer home Thursday night.

A priest living nearby discovered the fire in the wooden cottage at Tingvellir, 40 miles from Reykjavik. He raised the alarm, but when firemen reached the house, they found the three bodies.

The cottage was owned by the government and was used by members of the cabinet.

A former law professor and mayor of Reykjavik, Dr. Benediktsson was 62. He became chairman of the Independence party and premier in November 1963, when Prime Minister Thors resigned because of his health. Benediktsson had been

minister of justice and then foreign minister under Thors.

Johann Hasstein, minister of justice and industry, took over as acting prime minister.

Mrs. Sigridue Benediktsson was 50; their grandson was 4.

Police sifted through the ruins in search of the cause of the tragedy.

ERIE, PA.

TIMES

E - 54,543

TIMES-NEWS

S - 92,618

JUL 10 1970

# Fire Kills Iceland Premier, 2 Others

REYKJAVIK, Iceland (UPI) —Iceland's prime minister, Dr. Bjarne Benediktsson, his wife and their four-year-old grandson died when a fire razed the government's summer house early today, the government said.

The small wooden house at Thingvellir, 31 miles outside Reykjavik burned down before the fire brigade arrived from Reykjavik.

Firemen found the bodies of the 62-year-old prime minister, his 60-year-old wife and their grandson in the rubble. The bodies were taken to a chapel in Reykjavik.

The government met in emergency session a few hours after the official announcement of the prime minister's death to pick an acting successor.

Johann Hafstein, minister of

justice and industry in Benediktsson's coalition of his own Conservative Independence party and the Social Democrats, was expected to get the job, government sources said.

Hafstein has been Benediktsson's deputy in the government and the Independence Party for some time.

Benediktsson's death was not expected to change Icelandic politics although he was an influential prime minister in this tiny island nation of 200,000 inhabitants.

Elections to the Althing (parliament) will have to be called before June next year. Hafstein was expected to head the cabinet until the elections.

Benediktsson's death came as a shock to Icelanders, who heard the news on the morning news broadcast from Radio Iceland.

GREELEY, COLO.  
TRIBUNE-REPUBLICAN

E - 14,470

JUL 10 1970

## Icelander Leader Dies in Fire

REYKJAVIK, Iceland (AP) — Iceland's premier, Bjarni Benediktsson, his wife and a grandson were killed in a fire at the premier's summer home Thursday night.

A priest living nearby discovered the fire in the wooden cottage at Ghingveille, 30 miles from Reykjavik. He raised the alarm, but when firemen reached the house, they found the three bodies.

The cottage was owned by the government and was used by members of the cabinet.

A former law professor and mayor of Reykjavik, Dr. Benediktsson was 62. He became chairman of the Independence party and premier in November 1963, when Premier Olafur Thors resigned because of his health. Benediktsson had been minister of justice and then foreign minister under Thors.



FORT MORGAN, COLO.  
TIMES

E - 3,982

JUL 10 1970

## Iceland's Premier, 2 Others Die In Fire

REYKJAVIK, Iceland (AP) — Iceland's premier, Bjarni Benediktsson, his wife and a grandson were killed in a fire at the premier's summer home Thursday night.

A priest living nearby discovered the fire in the wooden cottage at Ghingveille, 30 miles from Reykjavik. He raised the alarm, but when firemen reached the house, they found the three bodies.

The cottage was owned by the government and was used by members of the cabinet.

A former law professor and mayor of Reykjavik, Dr. Benediktsson was 62. He became chairman of the Independence party and premier in November 1963, when Premier Olafur Thors resigned because of his health. Benediktsson had been minister of justice and then foreign minister under Thors.

FOND DU LAC, WISC.  
COMMONWEALTH REPORTER

E - 21,953

JUL 1 0 1970



**BJARNI BENEDIKTSSON**, prime minister of Iceland, and his wife, along with their grandson, died in a fire that swept their summer home Thursday night. The wooden cottage was located at Ghingveille, 30 miles from Reykjavik. (AP Wirephoto)

## Iceland's Premier Killed in House Fire

REYKJAVIK, Iceland (AP) — Iceland's premier, Bjarni Benediktsson, his wife and a grandson were killed in a fire at the premier's summer home Thursday night.

A priest living nearby discovered the fire in the wooden cottage at Ghingveille, 30 miles from Reykjavik. He raised the alarm, but when firemen reached the house, they found the three bodies.

The cottage was owned by the government and was used by members of the cabinet.

A former law professor and

mayor of Reykjavik, Dr. Benediktsson was 62. He became chairman of the Independence party and premier in November 1963, when Premier Olafur Thors resigned because of his health. Benediktsson had been minister of justice and then foreign minister under Thors.

Johann Hasstein, minister of justice and industry, took over as acting prime minister.

Mrs. Sigríður Benediktsson was 50; their grandson was 4.

Police sifted through the ruins in search of the cause of the tragedy.

# Iceland Premier Dies In Blaze

*Continued from first page*

building was an inferno and they could do nothing.

Running to investigate, they found the government residence blazing fiercely. A few minutes later a violent explosion from within the house lifted off the roof, they said.

By the time the fire brigade arrived from Reykjavik an hour later, there was virtually nothing left of the wood and iron construction.

Police said the bodies recovered from the ruins this morning, were burned almost beyond recognition.

Four-year-old Benedikt Vilmondarson was the son of the prime minister's daughter Vala, an air hostess with Icelandic Airways.

Her husband, Vilmundar Gislason, is the son of the minister of culture, Dr. Gylfi Gislason.

At the time of the tragedy, the boy's mother was on a flight to New York on an Icelandic Airways passenger liner.

Although no official state of mourning was declared immediately, all flags in Reykjavik were flying at halfstaff, the

state-owned radio was broadcasting only solemn music, and people throughout the country were openly displaying grief.

Dr. Benediktsson was a powerful leader and a strong influence on the politics of this far north island state.

He was born in Reykjavik on April 30, 1908. He studied law at the University of Iceland and later in Berlin and Copenhagen. Returning to Iceland he became a professor at the university in 1932, staying on until 1940. That year, at 32, he became the youngest mayor of Reykjavik, and held the post until 1947.

Front Page	Edit Page	Other Page
---------------	--------------	---------------

JAMESTOWN, N.Y.  
POST-JOURNAL

E - 29,489

JUL 10 1970

## Iceland Premier And Kin Perish

REYKJAVIK, Iceland (AP)—Iceland's premier, Bjarni Benediktsson, his wife and a grandson were killed in a fire at the premier's summer home Thursday night. A priest living nearby discovered the fire in the wooden cottage at Ghingeville, 30 miles from Reykjavik. He raised the alarm, but when firemen reached the house, they found the three bodies. The cottage was owned by the government and was used by members of the cabinet. A former law professor and mayor of Reykjavik, Dr. Benediktsson was 62. He became chairman of the Independence party and premier in November 1963, when Premier Olafur Thors resigned because of his health. Benediktsson had been minister of justice and then foreign minister under Thors.

Front Page	Edit Page	Other Page
---------------	--------------	---------------

CATSKILL, N.Y.

MAIL

JUL 11 1970

E - 4,039

From our wire services

# Prime minister dies in Iceland blaze

REYKJAVIK, Iceland -- Prime Minister Bjarne Benediktsson, his wife and their 4-year-old grandson were killed in a fire early Friday that destroyed their summer house and plunged this nation into deep mourning.

The bodies of Benediktsson, 62, his wife Sigridur, 60, and the couple's grandson, Benedikt Gylfason, were found in the ashes of the four-room wooden house at Thingvellir, 31 miles from Reykjavik. The little boy was the son of Benediktsson's daughter Valgerdur.

A few hours after the incident, the cabinet met in emergency session and named Johann Hafstein, the minister of justice and industries, as acting prime minister to guide this NATO ally of the United States pending new elections.

WILKES-BARRE, PA.

TIMES-LEADER  
JUL 10 1970

E - 53,565

# Iceland's Premier Perishes In Fire

Reykjavik, Iceland (AP) — Iceland's premier, Bjarni Benediktsson, his wife and a grandson were killed in a fire at the premier's summer home Thursday night.

A priest living nearby discovered the fire in the wooden cottage at Tingvellir, 40 miles from Reykjavik. He raised the alarm, but when firemen reached the house, they found the three bodies.

The cottage was owned by the government and was used by members of the cabinet.

A former law professor and mayor of Reykjavik, Dr. Benediktsson was 62. He became chairman of the Independence Party and premier in November 1963, when Premier Olafur Thors resigned because of his health. Benediktsson had been minister of justice and then foreign minister under Thors.

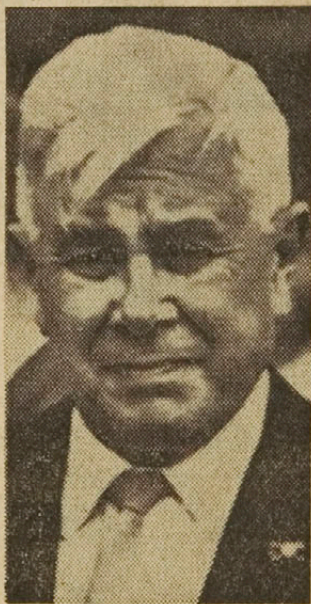
Johann Hasstein, minister of justice and industry, took over as acting prime minister.

Mrs. Sigrídur Benediktsson was 50; their grandson was 4.

Police sifted through the ruins in search of the cause of the tragedy.

A party of Danish tourists also saw the blaze, raised the alarm but added that by the time they reached the scene the building was an inferno and they could do nothing.

Running to investigate, they



**BJARNI BENEDIKTSSON**

found the government residence blazing fiercely. A few minutes later a violent explosion from within the house lifted off the roof, they said.

By the time the fire brigade arrived from Reykjavik an hour later, there was virtually nothing left of the wood and iron construction.

Police said the bodies recovered from the ruins this morning, were burned almost beyond recognition.

17. Jul 1970

9254A

### Islands Weg vom Meer zum Land

spk. Am späten 9. Juli sind der isländische Ministerpräsident Bjarni Benediktsson, seine Frau und ein Enkelkind bei einem Feuer in der Sommervilla der isländischen Regierung, 50 Kilometer ausserhalb von Reykjavik, umgekommen. Benediktsson befand sich auf einer Vortragsreise, denn im nächsten Jahr wählt Island ein neues Parlament. Der verstorbene Ministerpräsident war Vorsitzender der grössten Partei Islands, der Unabhängigkeitspartei, welche über 23 der 60 Parlamentssitze verfügt. Die Unabhängigkeitspartei teilt mit der sozialdemokratischen Partei, die über 9 Mandate verfügt, die Regierungsverantwortung. Der Tod Benediktssons traf die isländische Regierung im denkbar ungünstigsten Zeitpunkt. Das Land befindet sich in einer äusserst schwierigen wirtschaftlichen Lage: Innerhalb von 15 Monaten wurde die Krone zweimal abgewertet und die Devisenreserven gingen um 80 Prozent zurück. Es war dann auch das wirtschaftspolitische Ziel des verstorbenen Mini-

sterpräsidenten, Island vom Meer weg und zum Land zu führen. Dies wollte er durch eine Industrialisierung des 203 000 Einwohner zählenden Staates erreichen, der bisher ausschliesslich vom Ertrag des Fischfanges und der Fischindustrie gelebt hatte.

### Vorbilder sind die Schweiz und Dänemark

Zwar wird auch zukünftig die Fischindustrie den wichtigsten Exportposten der isländischen Wirtschaft darstellen — im vergangenen Jahr wurden 90 000 Tonnen filiierte Tiefkühlfische exportiert —, doch verzeichnet die staatlich geförderte Industrialisierung unter dem Schlagwort «vom Meer zum Land» erhebliche Fortschritte. Die Strukturänderung der isländischen Wirtschaft war übrigens schon mehrfach von der «Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung» (OECD) dringend empfohlen worden, da nach deren Prognosen die Erträge des Fischfanges in den nächsten Jahren nicht mehr zu steigern sind. Als Vorbilder für die Industrialisierung Islands gelten die Schweiz und Dänemark, die wie Island über keine bedeutenden Rohstoffvorkommen verfügen und sich trotzdem zu hochindustrialisierten Exportländern entwickelt hatten. Das Paradebeispiel der neuen Wirtschaftspolitik ist das im vergangenen Frühjahr eröffnete Aluminiumwerk zwischen Keflavik und Reykjavik, welches von der Alusuisse errichtet wurde. Das Unternehmen soll bis 1972 seine volle Produktionskapazität von jährlich 75 000 Tonnen Aluminium erreichen. In dem Werk erhielten 500 Personen einen festen Arbeitsplatz.

### EFTA-Land und NATO-freundlich

Island wurde am 1. März 1970 Mitglied der EFTA, und die Erwartungen der isländischen Regierung richtet sich somit auch auf eine finanzielle Hilfe der EFTA-Staaten. Die hart arbeitenden Isländer wollen allerdings keine dubiosen Geschäfte — es gibt amerikanische Firmen, die «zehn Millionen Jahre altes Polareis» von Island nach den USA auf den dortigen Markt bringen —, sondern einen grösseren Absatz ihrer Exportprodukte. In letzter Zeit gelang es, weitere Arbeitsplätze zu schaffen, insbesondere in der textilverarbeitenden Industrie und bei der Gewinnung von Kieselgur. Das Pro-Kopf-Einkommen liegt derzeit bei rund 2200 Dollars jährlich, ein Standard, der sich durchaus neben dem anderer skandinavischer Staaten sehen lassen kann.

Voraussichtlich wird der bisherige Justizminister Johann Hafstein die Nachfolge Benediktssons als Ministerpräsident und Parteivorsitzender übernehmen. Mit politischen Kursänderungen ist allerdings nicht zu rechnen. Auch Hafstein ist ein Vertreter der liberalen Wirtschaftspolitik und befürwortet die Präsenz der NATO auf Island. Der Inselstaat selber — bis 1945 unter dänischer Herrschaft — besitzt keine eigene Armee.

Hans R. Bachmann

# Ministerpräsident verbrannt

„Ungeheuere Tragödie für Island“

Reykjavik, 10. Juli  
(upi/dpa)

Der isländische Ministerpräsident Bjarni Benediktsson ist zusammen mit seiner Frau und einem zwei Jahre alten Enkel in der Nacht zum Freitag beim Brand seiner Sommerresidenz Thingvellir ums Leben gekommen. Ein Regierungssprecher, der das Unglück am Freitag sichtlich bewegt in der Hauptstadt Reykjavik bekanntgab, bezeichnete es als „ungeheuere Tragödie für Island“.

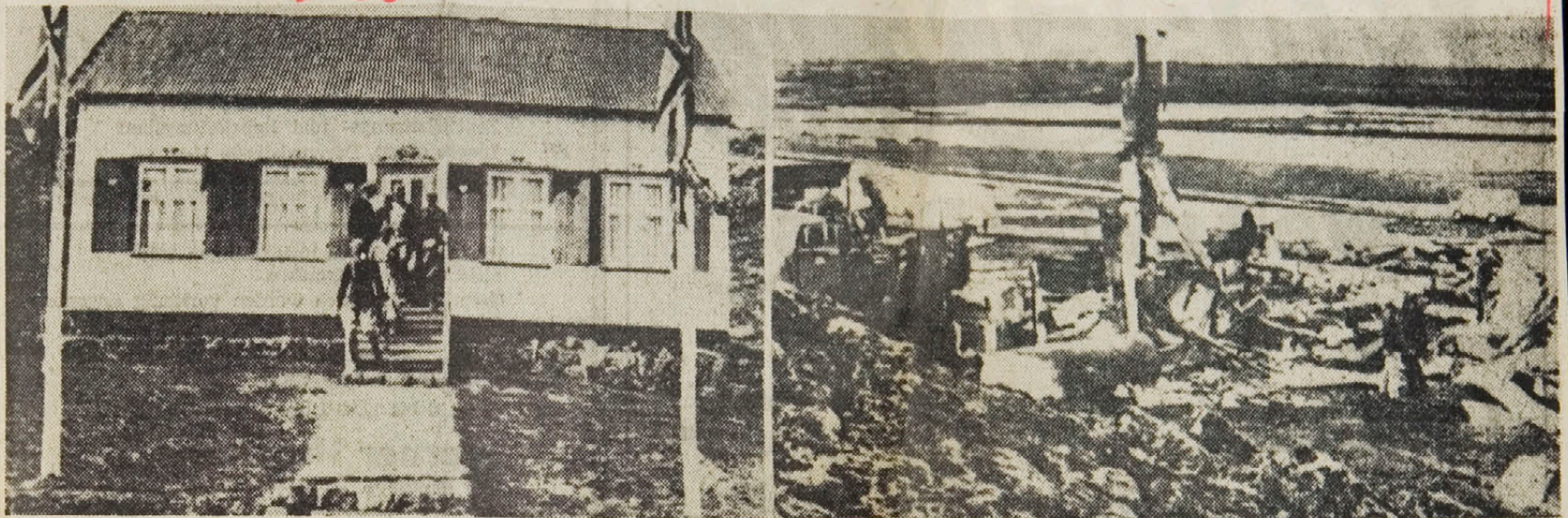
Nach Augenzeugenberichten wurde das Feuer in der 50 Kilometer von Reykjavik entfernt gelegenen Residenz von einem benachbarten Hotel aus entdeckt. Als Rettungsmannschaften eintrafen, stand das Gebäude bereits lichterloh in Flammen und war in weniger als einer Stunde völlig niedergebrannt. Der 62jährige Politiker und seine 60jährige Frau waren erst am Donnerstag zu einem Ferientaufenthalt in dem 1907 erbauten Sommersitz eingetroffen. Das Paar hinterläßt drei Töchter und einen Sohn. Die Ursache des Brandes könnte nach Ansicht der Polizei eine defekte Stelle der Ölleitung sein.

Benediktsson wurde 1963 Ministerpräsident. Zuvor hatte er jahrelang mit kurzen Unterbrechungen verschiedene Ministerien geleitet. 1947 bis

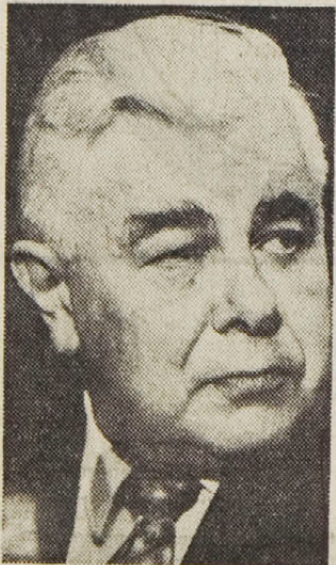
1953 war er Außen- und Justizminister. Während seiner Amtszeit trat Island der NATO bei. Schlagzeilen machte Benediktsson, als er Anfang der 60er Jahre als damaliger Minister für Fischereigrenzen mit London eine heftige Kontroverse über die Fischereirechte vor Island ausfocht.

Als Nachfolger für Benediktsson ist inzwischen der bisherige Justiz- und Industrieminister Johann Hafstein zum amtierenden Regierungschef ernannt worden.

5480



IN DER SOMMERRESIDENZ der isländischen Regierung (links) fanden Regierungschef Benediktsson, seine Frau und sein Enkelkind den Tod. Das Holzhaus brannte bis auf die Grundmauern nieder (rechts).



Bjarni Benediktsson



Original

11.07.70

5450

Landesregierung für die  
Lüneburger Heide, Lünebg. (22, 3)

## Islands Regierungschef tödlich verunglückt



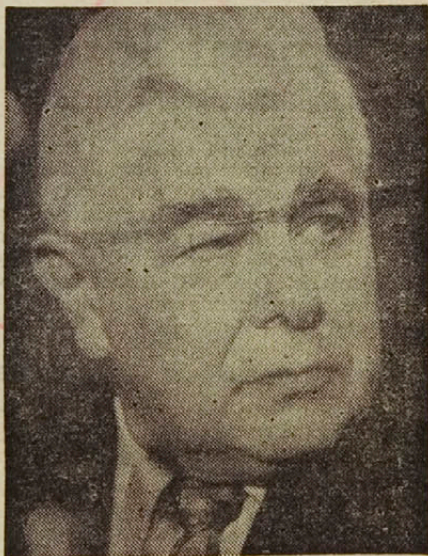
**Reykjavik.** Der isländische Ministerpräsident Bjarni Benediktsson (auf unserem Foto mit seiner Frau) ist in der Nacht zum Freitag beim Brand eines Sommerhauses ums Leben gekommen. Mit ihm verbrannten seine Frau und ein zweijähriger Enkel. Das Holzhaus, das etwa 60 Kilometer von Reykjavik entfernt lag, wurde von Mitgliedern der Regierung zu Ferienaufenthalten benutzt. Als die von einem Pastor alarmierte Feuerwehr eintraf, war das Haus schon völlig niederbrannt.

Ochsenfurter Zeitung (1,4/66)

**L13/1R**  
**Tragisches Unglück  
 in einem Sommerhaus**

**Islands Regierungschef mit Frau  
 und Enkelkind verbrannt**

**Kopenhagen.** Der isländische Ministerpräsident Bjarni Benediktsson ist in der Nacht zum Freitag beim Brand eines Sommerhauses ums Leben gekommen. Mit ihm verbrannten seine Frau und ein zweijähriger Enkel.



**Ministerpräsident Benediktsson**

Das Holzhaus, das etwa 60 Kilometer von Reykjavik entfernt lag, wurde von Mitgliedern der Regierung zu Ferienaufenthalten benutzt.

Der Brand wurde von einem Pastor entdeckt. Er alarmierte sofort die Feuerwehr von Reykjavik. Als sie eintraf, war das Haus jedoch schon völlig niedergebrannt. In den Trümmern fand man die drei Leichen, die am Morgen nach Reykjavik gebracht wurden. Die Brandursache könnte eine defekte Ölheizung sein.

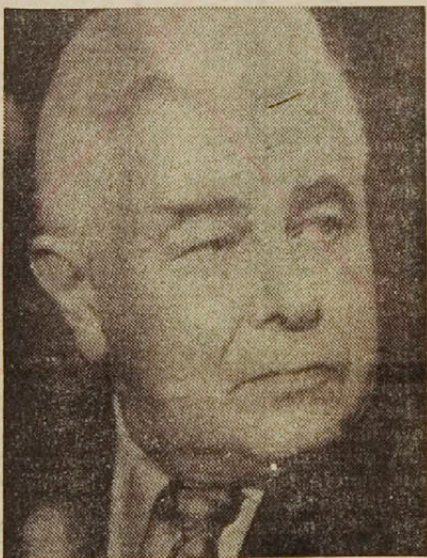
Benediktsson wurde 1963 Ministerpräsident. Zuvor hatte er jahrelang mit kurzen Unterbrechungen verschiedene Ministerien geleitet. 1947 bis 1953 war er Außen- und Justizminister. Während seiner Amtszeit trat Island der NATO bei.

Kitzinger Zeitung (3,5/66)

L 13/1R  
**Tragisches Unglück  
 in einem Sommerhaus**

**Islands Regierungschef mit Frau  
 und Enkelkind verbrannt**

**Kopenhagen.** Der isländische Ministerpräsident Bjarni Benediktsson ist in der Nacht zum Freitag beim Brand eines Sommerhauses ums Leben gekommen. Mit ihm verbrannten seine Frau und ein zweijähriger Enkel.



**Ministerpräsident Benediktsson**

Das Holzhaus, das etwa 60 Kilometer von Reykjavik entfernt lag, wurde von Mitgliedern der Regierung zu Ferienaufenthalten benutzt.

Der Brand wurde von einem Pastor entdeckt. Er alarmierte sofort die Feuerwehr von Reykjavik. Als sie eintraf, war das Haus jedoch schon völlig niedergebrannt. In den Trümmern fand man die drei Leichen, die am Morgen nach Reykjavik gebracht wurden. Die Brandursache könnte eine defekte Ölheizung sein.

Benediktsson wurde 1963 Ministerpräsident. Zuvor hatte er jahrelang mit kurzen Unterbrechungen verschiedene Ministerien geleitet. 1947 bis 1953 war er Außen- und Justizminister. Während seiner Amtszeit trat Island der NATO bei.

rauber-Zeitung

Bad Mergentheim (5,7/66)

# Ministerpräsident ve

## Islands Regierungschef in Sommersitz

**KOPENHAGEN (dpa/upi).** Der isländische Ministerpräsident Bjarni Benediktsson ist in der Nacht zum gestrigen Freitag beim Brand eines Sommerhauses ums Leben gekommen. Mit ihm verbrannten seine Frau und ein zweijähriger Enkel. Das Holzhaus, das etwa 60 Kilometer von Reykjavik entfernt lag, wurde von Mitgliedern der Regierung zu Ferienaufenthalten benutzt.

Ein Regierungssprecher, der das Unglück gestern sichtlich bewegt in der isländischen Hauptstadt Reykjavik bekanntgab, bezeichnete es als „ungeheure Tragödie für unser Land“. Der Schock sei so stark, daß viele die Nachricht noch nicht glauben könnten.

Nach Augenzeugenberichten wurde das Feuer in der Sommerresidenz von einem benachbarten Hotel aus entdeckt. Als Rettungsmannschaften eintrafen, stand das Gebäude bereits lichterloh in Flammen und war in weniger als einer Stunde völlig niedergebrannt. Der 62jährige Politiker und seine 60jährige Frau waren erst am Don-

nerstag zu ei  
in dem 1907  
eingetroffen.  
drei Töchter u

und lassen  
see 2909, ve  
wir weiter  
warte. Und  
im Büro f  
men. Und  
mit Herrn  
Ich tue,  
trolle mich  
sten Posta  
ich mich  
nichts meh

Heidenheimer Zeitung (20,1)

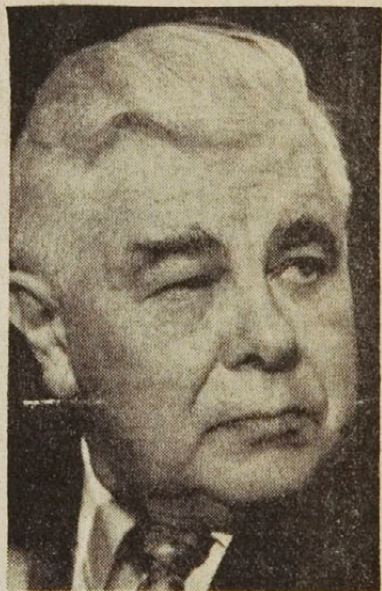
# Ministerpräsident verbrannt

Islands Regierungschef in Sommerresidenz umgekommen

**KOPENHAGEN (dpa/upi).** Der isländische Ministerpräsident Bjarni Benediktsson ist in der Nacht zum gestrigen Freitag beim Brand eines Sommerhauses ums Leben gekommen. Mit ihm verbrannten seine Frau und ein zweijähriger Enkel. Das Holzhaus, das etwa 60 Kilometer von Reykjavik entfernt lag, wurde von Mitgliedern der Regierung zu Ferienaufenthalten benutzt.

Ein Regierungssprecher, der das Unglück gestern sichtlich bewegt in der isländischen Hauptstadt Reykjavik bekanntgab, bezeichnete es als „ungeheure Tragödie für unser Land“. Der Schock sei so stark, daß viele die Nachricht noch nicht glauben könnten.

Nach Augenzeugenberichten wurde das Feuer in der Sommerresidenz von einem benachbarten Hotel aus entdeckt. Als Rettungsmannschaften eintrafen, stand das Gebäude bereits lichterloh in Flammen und war in weniger als einer Stunde völlig niedergebrannt. Der 62jährige Politiker und seine 60jährige Frau waren erst am Donnerstag zu einem Ferienaufenthalt in dem 1967 erbauten Sommerhaus eingetroffen. Das Paar hinterläßt drei Töchter und einen Sohn.



Der 62jährige isländische Regierungschef Benediktsson, seine Frau und eine Enkeltochter sind in den Flammen eines Großfeuers umgekommen, das die Sommerresidenz des Politikers vernichtete.

Gäubote, Herrenberg

(6,0/66)

## Islands Ministerpräsident im Sommerhaus verbrannt

Frau und Enkelsohn kamen ebenfalls ums Leben / Seit 1963 an der Spitze des Inselstaates

5450  
**Reykjavik (AP).** Der isländische Ministerpräsident Bjarni Benediktsson ist in den frühen Morgenstunden des Freitags bei einem Brand im Sommerhaus der Regierung am Thingvalla-See ums Leben gekommen. Mit dem 62jährigen Politiker, der seit 1963 die Geschicke des Inselstaates am nördlichen Polarkreis leitete, kamen seine 50jährige Frau Sigridur und ihr vierjähriger Enkel Benedikt Vilmundarsson in den Flammen ums Leben.

In Reykjavik ist das Kabinett inzwischen zu einer Sondersitzung einberufen worden. Der Minister für Justiz und Industrie, Johann Hafstein, hat bis auf weiteres die Geschäfte des Regierungschefs übernommen.

Die Ursache des Brandes in dem Holzhaus bei Thingvellir, rund 60 Kilometer von Reykjavik entfernt, ist noch nicht bekannt. Polizeibeamte haben in den Trümmern des bis auf die Grundmauern niedergebrannten Hauses mit den Ermittlungen begonnen. Der Ministerpräsident, seine Frau und der kleine Benedikt waren erst am Donnerstagnach-

mittag nach Thingvellir gekommen und wollten nur einen Tag bleiben. Gestern wollte Benediktsson auf einer Kundgebung der Unabhängigen-Partei sprechen, deren Vorsitzender er ist.

Von der Polizei wurde mitgeteilt, daß eine Gruppe dänischer Touristen in der Nähe des Sommerhauses gezeltet hatte, den Platz aber fluchtartig verließ, nachdem ein Sturm das Zelt weggerissen hatte. Die Dänen seien zu einem nahegelegenen Hotel gefahren und hätten bei ihrer Rückkehr nach einigen Stunden einen Feuerschein bemerkt. Noch

als sie auf das Haus zugerannt seien, habe eine donnernde Explosion das Dach weggeschleudert. Danach seien die Flammen zu einem Inferno geworden, und jeder Rettungsversuch sei unmöglich gewesen. Als die Feuerwehr nach einer Stunde aus Reykjavik eintraf, war das Haus bis auf die Grundmauern niedergebrannt. Die Leichen waren bis zur Unkenntlichkeit verbrannt.

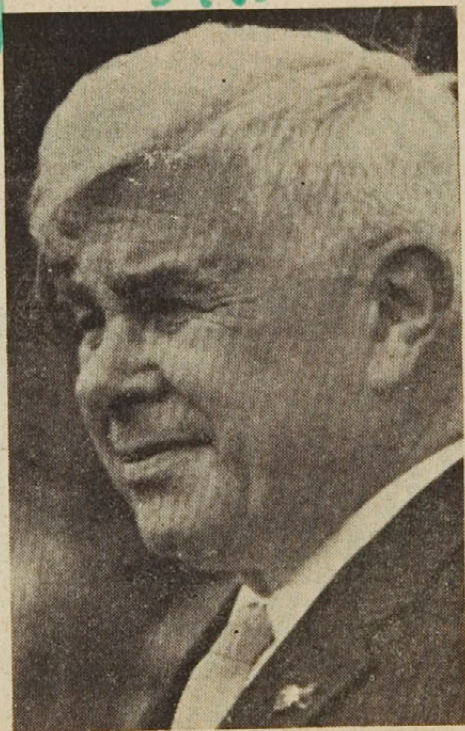
Benediktsson, schon mit 24 Jahren Professor der Rechte an der Landesuniversität, wurde 1940 Oberbürgermeister von Reykjavik und 1942 Abgeordneter im Althing (Parlament). Von 1947 bis 1953 war er Außenminister, von 1959 an Justizminister, bis er 1963 als Nachfolger des aus Gesundheitsgründen zurückgetretenen Olafur Thors Ministerpräsident wurde.

Der vierjährige Benedikt ist der Sohn von Benediktssons Tochter Vala und Vilmundar Gislason, einem Sohn von Kultusminister Dr. Gylf Gislason. Vala Gislason ist Stewardess bei der isländischen Fluggesellschaft Loftleidir und betand sich zum Zeitpunkt des Unglücks mit einer Maschine auf dem Weg nach New York.

Gäubote, Herrenberg  
(6,0/66)

ausübung" dar.

5450



DER ISLÄNDISCHE MINISTERPRÄSIDENT, Bjarni Benediktsson, ist in der Nacht zu gestern zusammen mit seiner Frau und einem Enkelkind ums Leben gekommen, als in seinem Sommerhaus ein Brand ausbrach. Ausführlicher Bericht im Innern. (AP-Photo)

NWZ Geislinger Fünftälerbote  
(8,1/66)

## 5450 Islands Ministerpräsident im Sommerhaus verbrannt

Frau und Enkelsohn kamen ebenfalls ums Leben / Seit 1963 an der Spitze des Inselstaates

**Reykjavik (AP).** Der isländische Ministerpräsident Bjarni Benediktsson ist in den frühen Morgenstunden des Freitags bei einem Brand im Sommerhaus der Regierung am Thingvalla-See ums Leben gekommen. Mit dem 62jährigen Politiker, der seit 1963 die Geschicke des Inselstaates am nördlichen Polarkreis leitete, kamen seine 50jährige Frau Sigridur und ihr vierjähriger Enkel Benedikt Vilmundarsson in den Flammen ums Leben.

In Reykjavik ist das Kabinett inzwischen zu einer Sondersitzung einberufen worden. Der Minister für Justiz und Industrie, Johann Hafstein, hat bis auf weiteres die Geschäfte des Regierungschefs übernommen.

Die Ursache des Brandes in dem Holzhaus bei Thingvellir, rund 60 Kilometer von Reykjavik entfernt, ist noch nicht bekannt. Polizeibeamte haben in den Trümmern des bis auf die Grundmauern niedergebrannten Hauses mit den Ermittlungen begonnen. Der Ministerpräsident, seine Frau und der kleine Benedikt waren erst am Donnerstagnach-

mittag nach Thingvellir gekommen und wollten nur einen Tag bleiben. Gestern wollte Benediktsson auf einer Kundgebung der Unabhängigen-Partei sprechen, deren Vorsitzender er ist.

Von der Polizei wurde mitgeteilt, daß eine Gruppe dänischer Touristen in der Nähe des Sommerhauses gezelet hatte, den Platz aber fluchtartig verließ, nachdem ein Sturm das Zelt weggerissen habe. Die Dänen seien zu einem nahegelegenen Hotel gefahren und hätten bei ihrer Rückkehr nach einigen Stunden einen Feuerschein bemerkt. Noch

als sie auf das Haus zugerannt seien, habe eine donnernde Explosion das Dach weggeschleudert. Danach seien die Flammen zu einem Inferno geworden, und jeder Rettungsversuch sei unmöglich gewesen. Als die Feuerwehr nach einer Stunde aus Reykjavik eintraf, war das Haus bis auf die Grundmauern niedergebrannt. Die Leichen waren bis zur Unkenntlichkeit verbrannt.

Benediktsson, schon mit 24 Jahren Professor der Rechte an der Landesuniversität, wurde 1940 Oberbürgermeister von Reykjavik und 1942 Abgeordneter im Althing (Parlament). Von 1947 bis 1953 war er Außenminister, von 1959 an Justizminister, bis er 1963 als Nachfolger des aus Gesundheitsgründen zurückgetretenen Olafur Thors Ministerpräsident wurde.

Der vierjährige Benedikt ist der Sohn von Benediktssons Tochter Vala und Vilmundur Gislason, einem Sohn von Kultusminister Dr. Gylf Gislason. Vala Gislason ist Stewardess bei der isländischen Fluggesellschaft Loftleidir und befand sich zum Zeitpunkt des Unglücks mit einer Maschine auf dem Weg nach New York.



## Nürnberger Zeitung

genen durch eine Untersuchungskommission bestätigt werden.

5450

### Islands Regierungschef verbrannt



Der isländische Ministerpräsident Bjarni Benediktsson (Bild) ist beim Brand eines Sommerhauses ums Leben gekommen. Mit ihm verbrannten seine Frau und ein vierjähriger Enkel. Die Ursache des Brandes, der inner-

halb von wenigen Minuten das aus Holz erbaute Sommerhaus des Ministerpräsidenten einäscherte, ist noch nicht bekannt. Staatspräsident Eldjarn ernannte gestern den bisherigen Justizminister Johann Hafstein zum neuen Ministerpräsidenten.

Badische Zeitung

Freiburg (Auf 118.8)

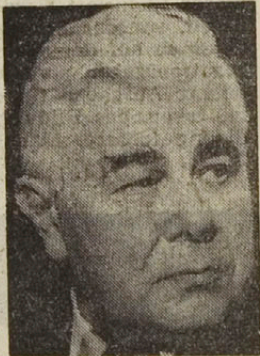
Frei Brandts Äußerung über die „Zwangs- schwächen würde.

5450

# Ministerpräsident bei Brand umgekommen

Mit seiner Frau in der Sommerresidenz der isländischen Regierung verunglückt

Reykjavik (AP). Der isländische Ministerpräsident Benediktsson ist in den frühen Morgenstunden des Freitags bei einem Brand im Sommerhaus der Regierung am Thingvalla-See ums Leben gekommen. Mit dem 62jährigen Politiker, der seit 1963 Regierungschef des Inselstaates am nördlichen Polarkreis war, kamen seine 50jährige Frau Sigridur und ihr vierjähriger Enkel in den Flammen ums Leben.



Bjarni Benediktsson

In Reykjavik wurde das Kabinett zu einer Sondersitzung einberufen. Der Minister für Justiz und Industrie, Hafstein, hat bis auf weiteres die Geschäfte des Regierungschefs übernommen.

Die Ursache des Brandes in dem Holzhaus bei Thingvellir, rund 60 Kilometer von Reykjavik entfernt, ist noch nicht bekannt. Polizeibeamte haben in den Trümmern des bis auf die Grundmauern niedergebrannten Hauses mit den Er-

mittlungen begonnen. Der Ministerpräsident, seine Frau und sein Enkel waren erst am Donnerstagnachmittag nach Thingvellir gekommen und hatten nur einen Tag bleiben wollen.

Benediktsson, schon mit 24 Jahren Professor der Rechte an der Landesuniversität, wurde 1940 Oberbürgermeister von Reykjavik und 1942 Abgeordneter im Althing (Parlament). Von 1947 bis 1953 war er Außenminister, von 1959 an Justizminister, bis er 1963 Ministerpräsident wurde.

Das Regierungs-Sommerhaus in Thingvellir stand auf dem Thingplatz, wo im Jahre 930 das erste Parlament der Welt zusammengetreten war.

Salzgitter Zeitung (18,8)

5450



Das Sommerhaus Thingvellir der isländischen Regierung.

dpa/upi-bildfunk

## Islands Ministerpräsident kam bei einem Brand ums Leben

Auch Frau und Enkel starben in der Feuersbrunst

REYKJAVIK, 10. 7. (AP) Der isländische Ministerpräsident Bjarni Benediktsson ist in den frühen Morgenstunden des Freitags bei einem Brand im Sommerhaus der Regierung am Thingvalla-See ums Leben gekommen.

Mit dem 62 Jahre alten Politiker, der seit 1963 die Geschicke des Inselstaates am nördlichen Polarkreis leitete, kamen seine Frau Sigridur und ihr vier Jahre alter Enkel Benedikt Vilmundarson in den Flammen ums Leben. Das Paar hinterläßt drei Töchter und einen Sohn. In Reykjavik ist das Kabinett zu einer Sondersitzung einberufen worden. Der Minister für Justiz und Industrie, Johann Hafstein, hat bis auf weiteres die Geschäfte des Regierungschefs übernommen. Die Ursache des Brandes in dem Holzhaus bei Thingvellir, rund 60 Kilometer von



B. Benediktssons

Reykjavik entfernt, ist noch nicht bekannt.

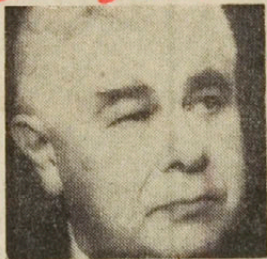
Der Ministerpräsident, seine Frau und der kleine Benedikt waren erst am Donnerstagnachmittag nach Thingvellir gekommen und wollten nur einen Tag bleiben.

Von der Polizei wurde mitgeteilt, daß eine Gruppe dänischer Touristen in der Nähe des Sommerhauses gezeltet hatte, den Platz aber fluchtartig verließ, nachdem ein Sturm das Zelt weggerissen hatte. Die Dänen seien zu einem nahegelegenen Hotel gefahren und hätten bei ihrer Rückkehr nach einigen Stunden einen Feuerschein bemerkt. Noch als sie auf das Haus zugerannt seien, habe eine donnernde Explosion das Dach weggeschleudert. Als die Feuerwehr nach einer Stunde aus Reykjavik eintraf, war das Haus bis auf die Grundmauern eingäschert. Die Leichen waren bis zur Unkenntlichkeit verbrannt.

Benediktsson, schon mit 24 Jahren Professor der Rechte an der Landesuniversität, war von 1947 bis 1953 Außenminister, von 1959 an Justizminister, bis er 1963 Ministerpräsident wurde.

Westfälische Rundschau  
 Dortmund (Auf 1. G. 237, 1)

5450



## Premier starb im Feuer

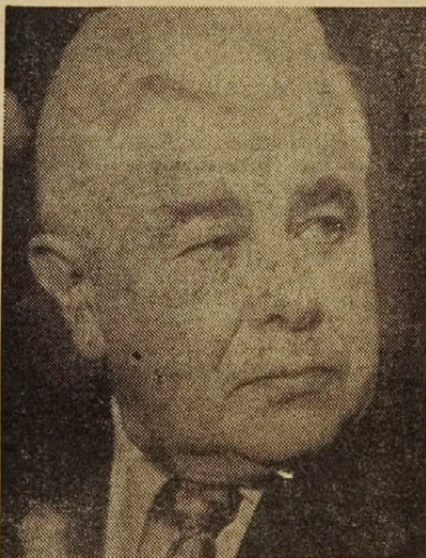
Reykjavik. (AP/dpa)  
 Der isländische Ministerpräsident Bjarni Benediktsson ist gestern morgen bei einem Brand im Sommerhaus der Regierung ums Leben gekommen. Mit dem 62jährigen Politiker, der seit 1963 Regierungschef des Inselstaates am nördlichen Polarkreis war, starben seine 50jährige Frau Sigridur und ihr vierjähriger Enkel in den Flammen. Als Unfallursache vermutet die Polizei eine defekte Ölheizung. Nachfolger Benediktssons wird wahrscheinlich Justizminister Hafstein.

Nailaer-Zeitung (1,2/66)

## Tragisches Unglück in einem Sommerhaus

Islands Regierungschef mit Frau  
und Enkelkind verbrannt

5450  
Kopenhagen. Der isländische Ministerpräsident Bjarni Benediktsson ist in der Nacht zum Freitag beim Brand eines Sommerhauses ums Leben gekommen. Mit ihm verbrannten seine Frau und ein zweijähriger Enkel.



Ministerpräsident Benediktsson

Das Holzhaus, das etwa 60 Kilometer von Reykjavik entfernt lag, wurde von Mitgliedern der Regierung zu Ferienaufenthalten benutzt.

Der Brand wurde von einem Pastor entdeckt. Er alarmierte sofort die Feuerwehr von Reykjavik. Als sie eintraf, war das Haus jedoch schon völlig niedergebrannt. In den Trümmern fand man die drei Leichen, die am Morgen nach Reykjavik gebracht wurden. Die Brandursache könnte eine defekte Ölheizung sein.

Benediktsson wurde 1963 Ministerpräsident. Zuvor hatte er jahrelang mit kurzen Unterbrechungen verschiedene Ministerien geleitet. 1947 bis 1953 war er Außen- und Justizminister. Während seiner Amtszeit trat Island der NATO bei.

Darmstadter Tagblatt (21,2)

... der CDU/CSU in Frag  
komme.

## Isländischer Ministerpräsident starb in seinem brennenden Sommerhaus

Reykjavik. (dpa) - Der isländische Ministerpräsident Benediktsson (62) ist beim Brand seines Sommerhauses ums Leben gekommen. Mit ihm verbrannten seine Frau und ein zweijähriger Enkel. Das Holzhaus, das etwa 60 Kilometer von Reykjavik entfernt lag, wurde auch von anderen Mitgliedern der Regierung zu Ferienaufenthalten benutzt. Der Brand wurde von einem Pastor entdeckt, der sich im benachbarten Thingvalla-Hof aufhielt. Er alarmierte sofort die Feuerwehr von Reykjavik. Als sie eintraf, war das Haus jedoch schon völlig niedergebrannt. In den Trümmern fand man die drei Leichen. Benediktsson wurde 1963 Ministerpräsident. Zuvor hatte er jahrelang mit kurzen Unterbrechungen verschiedene Ministerien geleitet. 1947 bis 1953 war er Außen- und Justizminister. Während seiner Amtszeit trat Island der NATO bei. Schlagzeilen machte Benediktsson, als er Anfang der 60er Jahre als damaliger Minister für Fischereigrenzen mit London eine heftige Kontroverse über die Fischereirechte vor Island ausfocht.

der Spiegel  
Hamburg

nackige Pumps

5450

GESTORBEN

**BJARNI BENEDIKTSSON**, 62. Islands Ministerpräsident war ein Senkrechtstarter: Mit 22 Jahren promovierte er zum Dr. jur., mit 24 wurde er Professor für Verfassungsrecht an der Universität von Reykjavik, mit 32 Bürgermeister seiner Heimat- und Hauptstadt, mit 38 – in Personalunion – Außen- und Justizminister der isländischen Regierung. Während seiner Außen-Amtszeit trat die Insel-Republik der Nato bei und blockte einen Vorschlag ab, der vom US-Repräsentantenhaus vorgelegt worden war: Island den USA als 49. Bundesstaat anzugliedern. Der 1961 zum Chef der konservativen Unabhängigkeitspartei und 1963 zum Ministerpräsidenten gewählte Polit-Profi verbrannte am Donnerstag letzter Woche zusammen mit seiner Frau und einem zweijährigen Enkel in einem Holz-Ferienhaus der Regierung bei Reykjavik.

Untertürkheimer Zeitung (14,7)

# Islands Premier verbrannt

Mit Frau und Enkel auf ungeklärte Weise — Hafstein Nachfolger

REYKJAVIK, dpa

Der bisherige isländische Justizminister Hafstein ist am Freitag zum neuen Ministerpräsidenten von Island ernannt worden. Staatspräsident Eldjarn berief ihn als Nachfolger von Bjarni Benediktsson, der in der Nacht zum Freitag im Alter von 62 Jahren in seinem offiziellen Landsitz etwa 60 Kilometer von Reykjavik entfernt bei einem Brand umgekommen ist. Mit ihm starben seine 51jährige Frau Sigridur und ein vierjähriger Enkel.

Dem Kabinett von Benediktsson gehörten Mitglieder der Unabhängigen Partei und der Sozialdemokraten an. Benediktsson war Vorsitzender und Hafstein, der jetzt mit der Regierungsbildung beauftragt wurde, stellvertretender Vorsitzender der Unabhängigen Partei.

Die Ursache des Brandes, der innerhalb von wenigen Minuten das aus Holz erbaute Sommerhaus des Ministerpräsidenten einäscherte, ist noch nicht bekannt. Nach Angaben der Polizei ist aus der Lage der Leichen, die inmitten der Trümmer gefunden wurden, zu entnehmen, daß Benediktsson und seine Frau noch versucht haben, den Flammen zu entkommen. Das Ehepaar wollte zusammen mit seinem En-

kelkind nur eine Nacht in dem Haus verbringen, das an der historischen Stätte Thingvalla liegt, wo früher das isländische



Parlament tagte. Angefacht wurde das Feuer von einem starken Nordwind und vermutlich auch von Öl, das aus einem explodierenden Tank ausfloß.

Bjarni Benediktsson hatte eine erstaunliche politische Karriere. 1963 wurde er Ministerpräsident.

Vor einem Jahr vollzog er den Anschluß Islands an die kleine Freihandelszone (EFTA).

Bundeskanzler Brandt hat dem amtierenden isländischen Regierungschef Hafstein in einem Telegramm seine Anteilnahme an dem tragischen Tod von Ministerpräsident Benediktsson ausgesprochen. Der Ministerpräsident sei seit seinem offiziellen Besuch in der Bundesrepublik im Jahre 1966 wohlbekannt und geschätzt gewesen.

5450



EBlinger Zeitung 33,2)

# Islands Premier verbrannt

Mit Frau und Enkel auf ungeklärte Weise — Hafstein Nachfolger

5450

REYKJAVIK, dpa

Der bisherige isländische Justizminister Hafstein ist am Freitag zum neuen Ministerpräsidenten von Island ernannt worden. Staatspräsident Eldjarn berief ihn als Nachfolger von Bjarni Benediktsson, der in der Nacht zum Freitag im Alter von 62 Jahren in seinem offiziellen Landsitz etwa 60 Kilometer von Reykjavik entfernt bei einem Brand umgekommen ist. Mit ihm starben seine 51jährige Frau Sigridur und ein vierjähriger Enkel.

Dem Kabinett von Benediktsson gehörten Mitglieder der Unabhängigen Partei und der Sozialdemokraten an. Benediktsson war Vorsitzender und Hafstein, der jetzt mit der Regierungsbildung beauftragt wurde, stellvertretender Vorsitzender der Unabhängigen Partei.

Die Ursache des Brandes, der innerhalb von wenigen Minuten das aus Holz erbaute Sommerhaus des Ministerpräsidenten einäscherte, ist noch nicht bekannt. Nach Angaben der Polizei ist aus der Lage der Leichen, die inmitten der Trümmer gefunden wurden, zu entnehmen, daß Benediktsson und seine Frau noch versucht haben, den Flammen zu entkommen. Das Ehepaar wollte zusammen mit seinem En-

kelkind nur eine Nacht in dem Haus verbringen, das an der historischen Stätte Thingvalla liegt, wo früher das isländische



Parlament tagte. Angefacht wurde das Feuer von einem starken Nordwind und vermutlich auch von Öl, das aus einem explodierenden Tank ausfloß.

Bjarni Benediktsson hatte eine erstaunliche politische Karriere. 1963 wurde er

Ministerpräsident. Vor einem Jahr vollzog er den Anschluß Islands an die kleine Freihandelszone (EFTA).

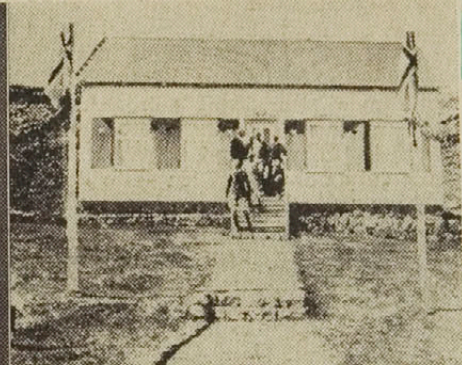
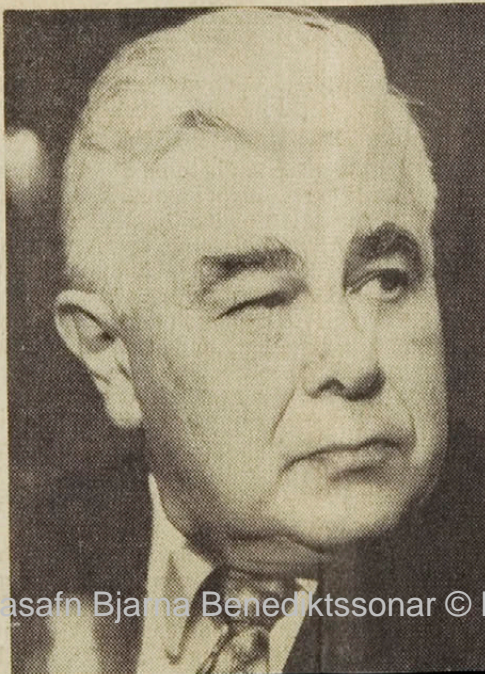
Bundeskanzler Brandt hat dem amtierenden isländischen Regierungschef Hafstein in einem Telegramm seine Anteilnahme an dem tragischen Tod von Ministerpräsident Benediktsson ausgesprochen. Der Ministerpräsident sei seit seinem offiziellen Besuch in der Bundesrepublik im Jahre 1966 wohlbekannt und geschätzt gewesen.

Neue Mosbacher Zeitung

5450

## Islands Regierungschef im Sommerhaus verbrannt

**Reykjavik.** (dpa) Der isländische Ministerpräsident Bjarni Benediktsson ist in der Nacht zum Freitag beim Brand eines Sommerhauses ums Leben gekommen. Mit ihm verbrannten seine Frau und ein zweijähriger Enkel. In Reykjavik ist das Kabinett zu einer Sondersitzung einberufen worden. Der Minister für Justiz und Industrie hat bis auf weiteres die Geschäfte des Regierungschefs übernommen. Der Brand wurde von einem Pastor entdeckt, der sich in einem benachbarten Hof aufhielt. Er alarmierte sofort die Feuerwehr von Reykjavik. Als sie eintraf, war das Haus jedoch schon völlig niedergebrannt. In den Trümmern fand man die drei Leichen, die dann in die Hauptstadt gebracht wurden. Die Ursache des Brandes in dem Holzhaus bei Thingvellir ist noch nicht bekannt. Man vermutet jedoch einen Defekt an der Ölheizung. — Unser Bild rechts oben zeigt das Sommerhaus der Regierung, das nach dem explosionsartigen Brandt (Bild unten) völlig zerstört wurde. Der isländische Regierungschef Benediktsson (linkes Bild) war seit 1963 Ministerpräsident seines Landes.

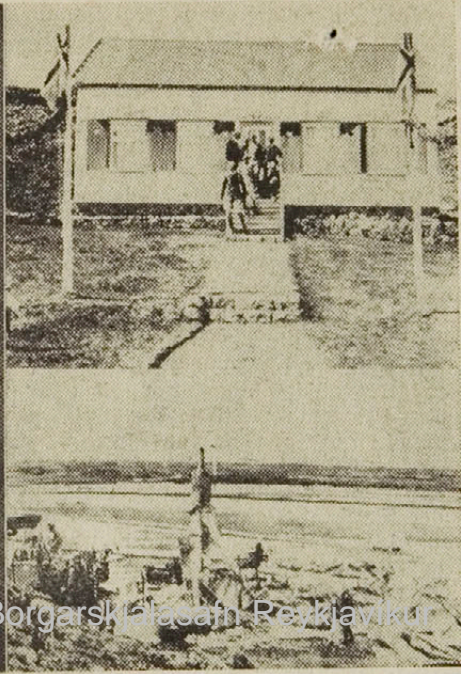


Bjarni Benediktssonar © Borgarskiptið Reykjavík

Speyerer Tagespost

5450  
Islands Regierungschef im Sommerhaus verbrannt

**Reykjavik.** (dpa) Der isländische Ministerpräsident Bjarni Benediktsson ist in der Nacht zum Freitag beim Brand eines Sommerhauses ums Leben gekommen. Mit ihm verbrannten seine Frau und ein zweijähriger Enkel. In Reykjavik ist das Kabinett zu einer Sondersitzung einberufen worden. Der Minister für Justiz und Industrie hat bis auf weiteres die Geschäfte des Regierungschefs übernommen. Der Brand wurde von einem Pastor entdeckt, der sich in einem benachbarten Hof aufhielt. Er alarmierte sofort die Feuerwehr von Reykjavik. Als sie eintraf, war das Haus jedoch schon völlig niedergebrannt. In den Trümmern fand man die drei Leichen, die dann in die Hauptstadt gebracht wurden. Die Ursache des Brandes in dem Holzhaus bei Thingvellir ist noch nicht bekannt. Man vermutet jedoch einen Defekt an der Ölheizung. — Unser Bild rechts oben zeigt das Sommerhaus der Regierung, das nach dem explosionsartigen Brandt (Bild unten) völlig zerstört wurde. Der isländische Regierungschef Benediktsson (linkes Bild) war seit 1963 Ministerpräsident seines Landes.

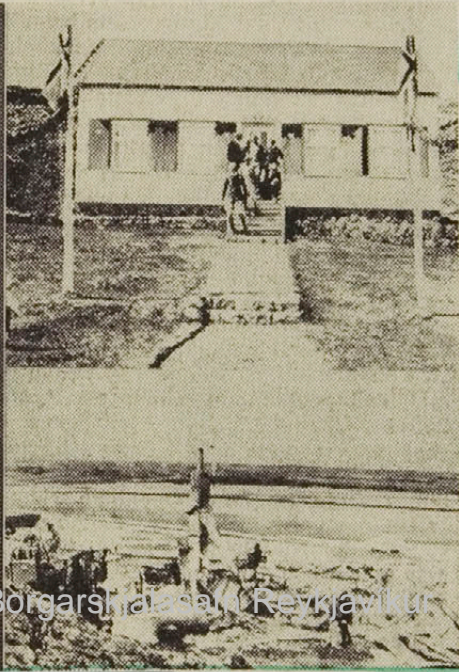


Bjarni Benediktssonar © Borgarskiðlagan Reykjavíkur

5450

## Islands Regierungschef im Sommerhaus verbrannt

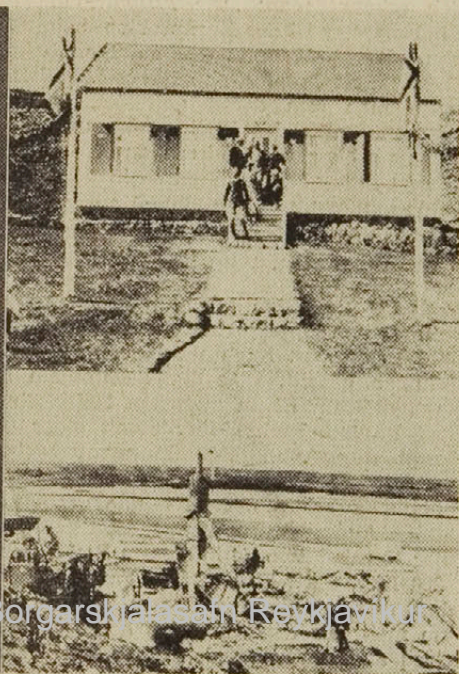
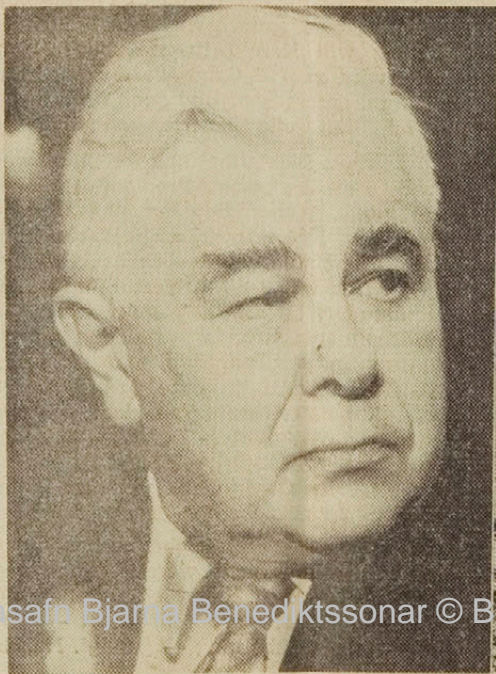
**Reykjavik.** (dpa) Der isländische Ministerpräsident Bjarni Benediktsson ist in der Nacht zum Freitag beim Brand eines Sommerhauses ums Leben gekommen. Mit ihm verbrannten seine Frau und ein zweijähriger Enkel. In Reykjavik ist das Kabinett zu einer Sondersitzung einberufen worden. Der Minister für Justiz und Industrie hat bis auf weiteres die Geschäfte des Regierungschefs übernommen. Der Brand wurde von einem Pastor entdeckt, der sich in einem benachbarten Hof aufhielt. Er alarmierte sofort die Feuerwehr von Reykjavik. Als sie eintraf, war das Haus jedoch schon völlig niedergebrannt. In den Trümmern fand man die drei Leichen, die dann in die Hauptstadt gebracht wurden. Die Ursache des Brandes in dem Holzhaus bei Thingvellir ist noch nicht bekannt. Man vermutet jedoch einen Defekt an der Ölheizung. — Unser Bild rechts oben zeigt das Sommerhaus der Regierung, das nach dem explosionsartigen Brandt (Bild unten) völlig zerstört wurde. Der isländische Regierungschef Benediktsson (links Bild) war seit 1963 Ministerpräsident seines Landes.



11.07.70

Frankische Nachrichten  
Tauberbischofsheim5450  
Islands Regierungschef im Sommerhaus verbrannt

Reykjavik. (dpa) Der isländische Ministerpräsident Bjarni Benediktsson ist in der Nacht zum Freitag beim Brand eines Sommerhauses ums Leben gekommen. Mit ihm verbrannten seine Frau und ein zweijähriger Enkel. In Reykjavik ist das Kabinett zu einer Sondersitzung einberufen worden. Der Minister für Justiz und Industrie hat bis auf weiteres die Geschäfte des Regierungschefs übernommen. Der Brand wurde von einem Pastor entdeckt, der sich in einem benachbarten Hof aufhielt. Er alarmierte sofort die Feuerwehr von Reykjavik. Als sie eintraf, war das Haus jedoch schon völlig niedergebrannt. In den Trümmern fand man die drei Leichen, die dann in die Hauptstadt gebracht wurden. Die Ursache des Brandes in dem Holzhaus bei Thingvellir ist noch nicht bekannt. Man vermutet jedoch einen Defekt an der Ölheizung. — Unser Bild rechts oben zeigt das Sommerhaus der Regierung, das nach dem explosionsartigen Brandt (Bild unten) völlig zerstört wurde. Der isländische Regierungschef Benediktsson (linkes Bild) war seit 1963 Ministerpräsident seines Landes.

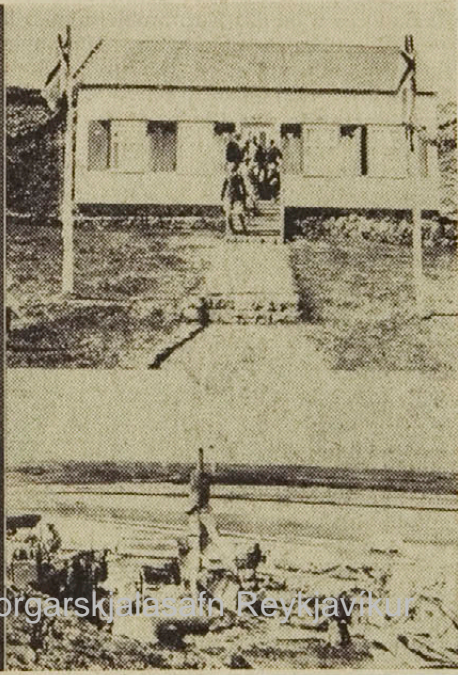


Odenwalder Zeitung  
Heppenheim (15,4/66)

5450

## Islands Regierungschef im Sommerhaus verbrannt

**Reykjavik.** (dpa) Der isländische Ministerpräsident Bjarni Benediktsson ist in der Nacht zum Freitag beim Brand eines Sommerhauses ums Leben gekommen. Mit ihm verbrannten seine Frau und ein zweijähriger Enkel. In Reykjavik ist das Kabinett zu einer Sondersitzung einberufen worden. Der Minister für Justiz und Industrie hat bis auf weiteres die Geschäfte des Regierungschefs übernommen. Der Brand wurde von einem Pastor entdeckt, der sich in einem benachbarten Hof aufhielt. Er alarmierte sofort die Feuerwehr von Reykjavik. Als sie eintraf, war das Haus jedoch schon völlig niedergebrannt. In den Trümmern fand man die drei Leichen, die dann in die Hauptstadt gebracht wurden. Die Ursache des Brandes in dem Holzhaus bei Thingvellir ist noch nicht bekannt. Man vermutet jedoch einen Defekt an der Ölheizung. — Unser Bild rechts oben zeigt das Sommerhaus der Regierung, das nach dem explosionsartigen Brandt (Bild unten) völlig zerstört wurde. Der isländische Regierungschef Benediktsson (linkes Bild) war seit 1963 Ministerpräsident seines Landes.



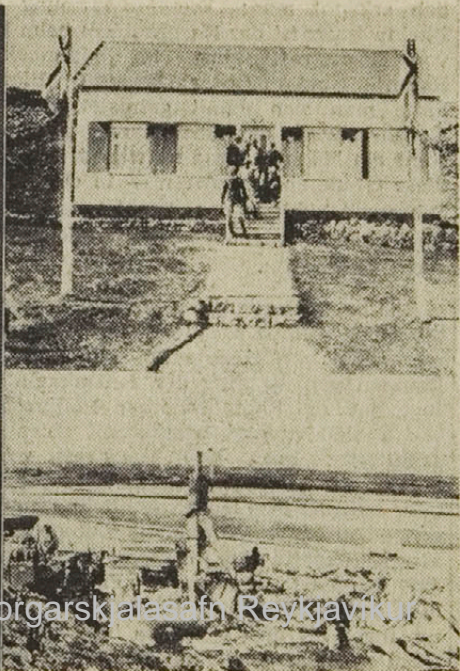
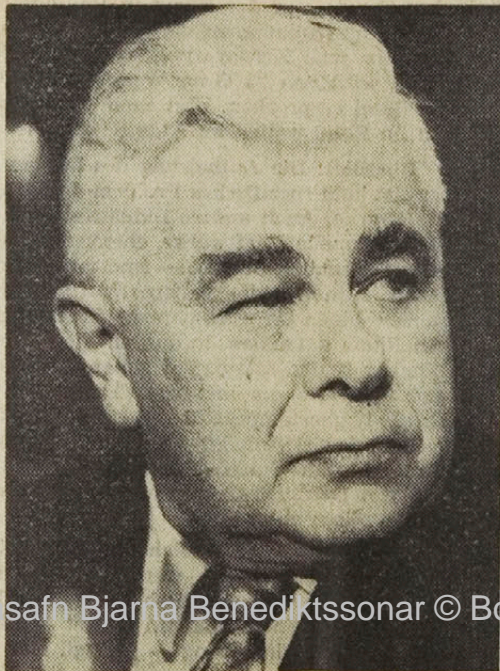
Bjarni Benediktssonar © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Mannheimer Morgen  
(Auf1.G 155,2/66)

## Islands Regierungschef im Sommerhaus verbrannt

545U

Reykjavik. (dpa) Der isländische Ministerpräsident Bjarni Benediktsson ist in der Nacht zum Freitag beim Brand eines Sommerhauses ums Leben gekommen. Mit ihm verbrannten seine Frau und ein zweijähriger Enkel. In Reykjavik ist das Kabinett zu einer Sondersitzung einberufen worden. Der Minister für Justiz und Industrie hat bis auf weiteres die Geschäfte des Regierungschefs übernommen. Der Brand wurde von einem Pastor entdeckt, der sich in einem benachbarten Hof aufhielt. Er alarmierte sofort die Feuerwehr von Reykjavik. Als sie eintraf, war das Haus jedoch schon völlig niedergebrannt. In den Trümmern fand man die drei Leichen, die dann in die Hauptstadt gebracht wurden. Die Ursache des Brandes in dem Holzhaus bei Thingvellir ist noch nicht bekannt. Man vermutet jedoch einen Defekt an der Ölheizung. — Unser Bild rechts oben zeigt das Sommerhaus der Regierung, das nach dem explosionsartigen Brandt (Bild unten) völlig zerstört wurde. Der isländische Regierungschef Benediktsson (linkes Bild) war seit 1963 Ministerpräsident seines Landes.



## Le Premier ministre d'Islande brûlé vif avec sa femme et son petit-fils

REYKJAVIK (Islande), (AFP, Reuter, UPI).

Le Premier ministre islandais M. Bjarni Benediktsson, 62 ans, sa femme, Mme Sigríður Björnsdóttir, 60 ans, et leur petit-fils de deux ans, ont été brûlés vifs la nuit dernière. Un incendie a ravagé la maison de campagne, propriété de l'Etat, où les membres du gouvernement peuvent passer leurs vacances.

Construite en bois, la maison était située à Thingvallasoen, à 60 kilomètres de la capitale, Reykjavik. Un voisin, apercevant la demeure en flammes, alerta les pompiers, mais quand ceux-ci arrivèrent, il était trop tard.

Ancien professeur de droit, M. Bjarni Benediktsson était l'une des figures les plus marquantes de la jeune république islandaise. Il gagna une réputation internationale, surtout durant la période pendant laquelle il fut ministre des Affaires étrangères, de 1947 à 1958. Il fut ensuite ministre de la Justice et devint Premier ministre en 1963, en remplacement de M. Olafur Thors.

Le Premier ministre, qui avait trois filles et un fils, s'était marié en 1943.



Photo A.P.)